



Rahat ASKAROVA  
Edebiyat Fakültesi  
Mütercim-Tercümanlık Böl.  
rahat.askarova@manas.edu.kg

## Eğitim Bilgileri

1	Yüksek Lisans	1995 - 2000	Türkoloji, Kuseyin Karasayev Sosyal Bilimler Üniversitesi
---	---------------	-------------	---

## Dil Becerisi

#	Dil	Dinleme Anlama	Okuma Anlama	Karşılıklı Konuşma	Sözlü Anlatım	Yazılı Anlatım
1	Kırgızca	C2	C2	C2	C2	C2
2	İngilizce	B1	B1	B1	B1	B1
3	Rusça	C1	C1	C1	C1	C1
4	Türkçe	C1	C1	C1	C1	C1

**A1:** Acemi düzey (Beginner) **A2:** Başlangıç düzey (Elementary) **B1:** Ön Orta düzey (Pre-Intermediate) **B2:** Orta düzey (Intermediate) **C1:** Üst Orta düzey (Upper-Intermediate) **C2:** İleri düzey (Advanced)

## Araştırma Alanları

Dilbilim, Filoloji, Kırgız Dili, Kırgız Dili ve Edebiyatı, Kırgızca Dilbilgisi, Türk Dili, Türkoloji, Çağdaş Kırgız Dili

## Verdiği Dersler

TKT-103 ÇEVİRİ BİLİMİNE GİRİŞ

TKT-207 ARDİL ÇEVİRİ I

TKT-305 EŞ ZAMANLI ÇEVİRİ I

TKT-309 NOT ALMA TEKNİKLERİ

TKT-401 EŞ ZAMANLI ÇEVİRİ III

TKT-206 ARDİL ÇEVİRİ II

TKT-210 STAJ I (MESLEKİ EĞİTİM)

TKT-304 EŐ ZAMANLI ÇEVİRİ II  
TKT-404 EŐ ZAMANLI ÇEVİRİ IV  
TKT-451 BİTİRME TEZİ I  
TKT-452 BİTİRME TEZİ II  
TKT-110 DİNLEME VE KONUŞMA BECERİLERİ  
TKT-469 SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI IV-ANINDA/SİMÜLTANE ÇEVİRİ II  
TKT-482 KONFERANS EVİRMENLİĞİ  
TKT-106 ÇEVİRİ TEORİLERİ  
TKT-376 SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI III-ANINDA/SİMÜLTANE ÇEVİRİ I  
TKT-379 SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI II (ARDIL ÇEVİRİ II)  
TKT-385 NOT ALMA TEKNİKLERİ  
TKT-387 YAZILI BASIN EVİRİSİ  
STJ-404 STAJ III (BİTİRME TEZİ HAZIRLIK ALIŐMALARI)  
TKT-155 ÇEVİRİ BİLİMİNE GİRİŞ  
TKT-253 ÇEVİRİ TEORİLERİ  
STJ-302 STAJ II (MESLEKİ UYGULAMALAR)  
TKT-268 SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI I-ARDIL ÇEVİRİ I (YÖD DAHİL)  
TKT-378 YAZILI ÇEVİRİ UYGULAMALARI III-HUKUKİ METİN ÇEVİRİLERİ  
TKT-393 KÜLTÜREL DİL BİLİM  
TKT-449 SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI IV (ANINDA/SİMÜLTANE ÇEVİRİ I  
TKT-458 KONFERANS EVİRMENLİĞİ  
BTZ-452 BİTİRME TEZİ II  
BTZ-451 BİTİRME TEZİ I  
TKT-266 ÇEVİRİ TEORİLERİ  
TKT-249 YAZILI ÇEVİRİ UYGULAMALARI II (EDEBİ METİN ÇEVİRİLERİ)  
TKT-154 YAZILI ÇEVİRİ UYGULAMALARI I-ÖZET ÇIKARMA VE AÇIKLAMA  
YÖD-202 YARIYIL ÖDEVİ II  
STJ-202 STAJ I (ÜNİVERSİTE DIŐI UYGULAMALAR)  
TKT-356 SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI III (ANINDA/SİMÜLTANE ÇEVİRİ  
TKT-359 SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI II (ARDIL ÇEVİRİ II)  
TKT-371 KÜLTÜREL DİL BİLİM  
TKT-426 ANINDA ÇEVİRİ TEORİSİ VE UYGULAMALARI IV  
TKT-247 DİNLEME-ANLAMA VE SÖZLÜ ANLATIM

TKT-250 SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI I (ARDIL ÇEVİRİ I)  
TKT-252 YAZILI ÇEVİRİ UYGULAMALARI III (TOPLUM VE SİYASİ METİN  
TRT-253 ÇEVİRİ TEORİLERİ  
TKT-330 ANINDA ÇEVİRİ TEORİSİ VE UYGULAMALARI II  
TKT-427 ANINDA ÇEVİRİ TEORİSİ VE UYGULAMALARI III  
TKT-333 ANINDA ÇEVİRİ TEORİSİ VE UYGULAMALARI I (ÖN ŞART: TKT-2  
TKT-230 SÖZLÜ ÇEVİRİ TEORİLERİ VE UYGULAMALARI II  
TKT-144 YAZILI ÇEVİRİ UYGULAMALARI I (ÖZET ÇIKARMA VE AÇIKLAMA)  
TKT-145 ÇEVİRİ BİLİMİNE GİRİŞ  
YÖD-302 ÇEVİRİ YÖNTEMLERİ VE UYGULAMALARI (YARIYIL ÖDEVİ)  
TKT-235 SÖZLÜ ÇEVİRİ TEORİLERİ VE UYGULAMALARI I  
YÖD-301 ANINDA ÇEVİRİ TEORİSİ VE UYGULAMALARI (YARIYIL ÖDEVİ)  
TKİ-122 KIRGIZCA DİL BİLGİSİ I (CÜMLE BİLGİSİ II)  
TKİ-125 KIRGIZCA DİL BİLGİSİ I (CÜMLE BİLGİSİ I)  
TKT-122 KIRGIZCA DİL BİLGİSİ I (CÜMLE BİLGİSİ II)  
TKT-125 KIRGIZCA DİL BİLGİSİ I (CÜMLE BİLGİSİ I)  
TKT-133 DİNLEME VE KONUŞMA BECERİLERİ  
TKT-407 ANINDA ÇEVİRİ YÖNTEMLERİ VE UYGULAMALARI III  
YÖD-102 ÇEVİRİ BİLİMİNE GİRİŞ (YARIYIL ÖDEVİ)  
TKT-301 ANINDA ÇEVİRİ YÖNTEMLERİ VE UYGULAMALARI I  
TKT-302 ANINDA ÇEVİRİ YÖNTEMLERİ VE UYGULAMALARI II  
TKT-203 SÖZLÜ ÇEVİRİ I  
TKT-204 SÖZLÜ ÇEVİRİ II  
TKT-128 UYGULAMALI KIRGIZCA/RUSÇA  
TKT-205 DİNLEME VE KONUŞMA BECERİLERİ I  
TKT-105 METİN İNCELEMELERİ I  
MTR-452 BİTİRME TEZİ II  
TRM-102 ÇEVİRİ YÖNTEMLERİ VE UYGULAMALARI  
TRM-105 METİN İNCELEMELERİ I  
MKT-403 ÇEVİRİ ELEŞTİRİLERİ I  
MTR-451 BİTİRME TEZİ I  
MKT-408 KONFERANS ÇEVİRİLERİ  
TKT-202 KARŞILAŞTIRMALI DİLBİLGİSİ

MKT-452 BİTİRME TEZİ II  
MKT-407 SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI  
MKT-303 ANINDA ÇEVİRİ UYGULAMALARI I  
MKT-312 METİN ÇEVİRİLERİ (AMAÇ DİLDEN ANA DİLE) II  
MKT-451 BİTİRME TEZİ I  
MKT-304 ANINDA ÇEVİRİ UYGULAMALARI II  
MKT-404 ÇEVİRİ ELEŞTİRİLERİ II  
MKT-406 ANINDA ÇEVİRİ UYGULAMALARI II  
MKT-308 SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI II  
MKT-107 GRAMER I  
MKT-405 ANINDA ÇEVİRİ UYGULAMALARI I  
MKT-307 SÖZLÜ ÇEVİRİ UYGULAMALARI I  
MKT-211 METİN İNCELEMELERİ I  
MKT-210 DİNLEME VE KONUŞMA BECERİLERİ II  
MKT-205 METİN ÇEVİRİLERİ I  
MKT-206 METİN ÇEVİRİLERİ II  
MKT-208 SÖZLÜ ÇEVİRİ II  
TRM-410 KARŞILAŞTIRMALI METİN ÇEVİRİLERİ  
MKT-207 SÖZLÜ ÇEVİRİ I  
TRM-303 ANINDA ÇEVİRİ UYGULAMALARI I

## Yönetimsel Görevler

#	Görevi	Bölüm	Başlangıç Tarihi	Bitiş Tarihi
1	Müdür	Tercüme Bürosu Şefliği	01.11.2024	-

## Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

1. [P.Askarova](#). (2021). Кыргыз жана турк тилиндеги БАШ/BAŞ/KAFA соматизмдердин символдук маанилери . ОШ МАМЛЕКЕТТИКУНИВЕРСИТЕТИНИН ЖАРЧЫСЫ, 2(4), 734-745.
2. [P.Askarova](#). (2019). ТЕКТЕШ ТИЛДЕРДИ САЛЫШТЫРМА ЛИНГВОМАДАНИЯТ ТААНУУ АСПЕКТИСИНДЕ САЛЫШТЫРЫП ИЗИЛДӨӨНҮН МААНИСИ. ВЕСТНИК БИШКЕКСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА, 1(4 (50)), 69-73.

## Kitaplar

1. [B.ŞARŞEMBAYEV](#), [E.ARIKOĞLU](#), [C.ALİMOVA](#), [R.ASKAROVA](#), [I.B.K.SELÇUK](#). Кыргызча-Түркчө сөздүк I. КТМУ. -.

2. B.ŞARŞEMBAYEV, E.ARIKOĞLU, C.ALİMOVA, R.ASKAROVA, I.B.K.SELÇUK. Кыргызча-Түркчө сөздүк II. КТМУ. -.
3. K.KULALİEVA, R.KERİMBEKOVA, E.TOLOKOVA, B.ÖMÜRBEKOVA, S.DOSOYEVA, R.ASKAROVA, A.İSMAİLOV, T.ABILKASIMOVA, D.EŞKENOV, N.MURZAKMATOVA, Ç.SIDIKOVA, Z.MACİTOVA, T.ÜSÖNALİEV, M.İBRAYEVA, M.ABILKASIMOVA, A.BEYŞEYEV, T.MAMIRBAYEV, A.MAMADİYEV, S.NARKULOVA. Көрмө фильмдер боюнча көнүгүүлөр : Башталгыч. Орто. Жогорку.. КТМУ.  
[https://yordam.manas.edu.kg/yordam/?dil=1&p=1&q=%D0%9A%D3%A9%D1%80%D0%BC%D3%A9+%D1%84%D0%B8%D0%BB%D1%8C%D0%BC%D0%B4%D0%B5%D1%80+%D0%B1%D0%BE%D1%8E%D0%BD%D1%87%D0%B0+%D0%BA%D3%A9%D0%BD%D2%AF%D0%B3%D2%AF%D2%AF%D0%BB%D3%A9%D1%80&alan=tum\\_txt&demirbas=0047551](https://yordam.manas.edu.kg/yordam/?dil=1&p=1&q=%D0%9A%D3%A9%D1%80%D0%BC%D3%A9+%D1%84%D0%B8%D0%BB%D1%8C%D0%BC%D0%B4%D0%B5%D1%80+%D0%B1%D0%BE%D1%8E%D0%BD%D1%87%D0%B0+%D0%BA%D3%A9%D0%BD%D2%AF%D0%B3%D2%AF%D2%AF%D0%BB%D3%A9%D1%80&alan=tum_txt&demirbas=0047551)
4. E.TOLOKOVA, B.SAGINBAYEVA, T.ABDİEV, K.KULALİEVA, M.ABILKASIMOVA, Ç.SIDIKOVA, S.DOSOYEVA, E.KUBATOV, Ы.Керимбекова, T.ÜSÖNALİEV, Z.MACİTOVA, Ç.CILKIÇİEVA, R.ASKAROVA. «Тил башат»: Көнүгүүлөр китеби. Башталгыч курс.. КТМУнун басмаканасы, Бишкек ш., "Жал" кичирайону.
5. E.TOLOKOVA, B.SAGINBAYEVA, T.ABDİEV, K.KULALİEVA, M.ABILKASIMOVA, Ç.SIDIKOVA, S.DOSOYEVA, E.KUBATOV, Ы.Керимбекова, T.ÜSÖNALİEV, Z.MACİTOVA, Ç.CILKIÇİEVA, R.ASKAROVA. «Тил башат»: Көнүгүүлөр китеби. Орто курс.. КТМУнун басмаканасы, Бишкек ш., "Жал" кичирайону.
6. E.TOLOKOVA, B.SAGINBAYEVA, T.ABDİEV, K.KULALİEVA, M.ABILKASIMOVA, Ç.SIDIKOVA, S.DOSOYEVA, E.KUBATOV, Ы.Керимбекова, T.ÜSÖNALİEV, Z.MACİTOVA, Ç.CILKIÇİEVA, R.ASKAROVA. «Тил башат» Көнүгүүлөр китеби. Жогорку курс.. КТМУнун басмаканасы, Бишкек ш., "Жал" кичирайону.
7. E.TOLOKOVA, B.SAGINBAYEVA, T.ABDİEV, K.KULALİEVA, Ы.Керимбекова, M.ABILKASIMOVA, S.DOSOYEVA, Ç.SIDIKOVA, E.KUBATOV, T.ÜSÖNALİEV, T.MAMIRBAYEV, Z.MACİTOVA, S.NARKULOVA, Ç.CILKIÇİEVA, R.ASKAROVA. Кыргыз тили: Окуу китеби 1. Башталгыч.. КТМУнун басмаканасы, Бишкек ш., "Жал" кичирайону.
8. E.TOLOKOVA, Ы.Керимбекова, M.ABILKASIMOVA, Ç.SIDIKOVA, T.ÜSÖNALİEV, T.MAMIRBAYEV, Z.MACİTOVA, S.NARKULOVA, R.ASKAROVA, K.TOKTONALİEVA, N.MURZAKMATOVA. Кыргыз тили: Окуу китеби 2. Орто.. КТМУнун басмаканасы, Бишкек ш., "Жал" кичирайону.

## Projeler

1. B.ŞARŞEMBAYEV, E.ARIKOĞLU, R.ASKAROVA, C.ALİMOVA, I.B.K.SELÇUK. Kırgızca-Türkçe sözlük. 4.